



HAUPTSAISON

Mitte August beginnt für die Pilzsammlerinnen und Pilzsammler die Hauptsaison. Auch in diesem Jahr haben die Flawiler Pilzsammlerinnen und Pilzsammler die Möglichkeit, die gesammelten Pilze unentgeltlich kontrollieren zu lassen.

» SEITE 3

STRASSENSANIERUNGEN

Neben der Stickerstrasse werden in diesem Jahr auch der Sonnegweg sowie die Bergstrasse saniert. Während die Arbeiten am Sonnegweg weit fortgeschritten sind, beginnen die Arbeiten an der Bergstrasse am 24. August.

» SEITE 10

JUBILARENFEIERN

Der Verlauf der Coronapandemie ist nach wie vor unberechenbar. Dies hat den Gemeinderat dazu veranlasst, in diesem Jahr keine Jubilarenfeiern durchzuführen.

» SEITE 10

Empfehlung des Bundesrats:

«Die Hände regelmässig mit Seife waschen und Abstand halten bieten den besten Schutz vor einer Ansteckung. Befolgen Sie daher weiterhin die Hygiene- und Verhaltensregeln. Denn das Coronavirus soll sich nicht wieder stärker verbreiten.»

Neugestaltung Marktplatz ist abstimmungsreif



Visualisierung des überarbeiteten Projekts: der Blick aus der offenen Markthalle.

FLAWIL Der Marktplatz im Zentrum von Flawil wird heute seinem Namen nicht gerecht. Seit vielen Jahrzehnten will der Gemeinderat den charakterlosen Parkplatz neu gestalten. Diese Herausforderung hat das Potenzial, das Dorfbild an einer besonders wirksamen Stelle erfolgreich zu verändern. Kulturraum und Tiefgarage. Die beiden so gegensätzlichen Aufgaben, welche die Neugestaltung des Marktplatzes ausgelöst haben, finden unter einem grossen Dach zusammen. Dieses Dach markiert zeichenhaft den Aufbruch aus der Vergangenheit in die Zukunft der lebendigen Ortsmitte. Die Neugestaltung des Marktplatzes ist auf das Hochwasserschutzprojekt «Ausbau Dorf-/Tüfibach» abgestimmt. Doch beide Projekte können unabhängig voneinander realisiert werden.

Die zukünftige Entwicklung des Marktplatzes von Flawil wird in der Gemeinde seit Jahrzehnten diskutiert. Schon vor rund 40 Jahren wurde ein Projektwettbewerb zur Marktplatzgestaltung durchgeführt. Doch alle Bemühungen blieben bisher erfolglos. Dies soll sich nun ändern. Der Gemeinderat legt für diesen wichtigen Ort im Dorfzentrum ein Projekt vor, welches den Bau eines Kulturhauses mit Markthalle und Tiefgarage vorsieht. Das Bauprojekt ist aus einem Studi-

enauftrag hervorgegangen, den der Rat im Jahre 2017 durchführte. Damals war die spontane Beurteilung des Projekts durch die vielen Ausstellungsbesucherinnen und Ausstellungsbesucher äusserst positiv.

Mitwirkung der Bevölkerung

Danach wurde das Siegerprojekt des Studienauftrags durch das Architektenteam Schmid Landschaftsarchitekten und Esch Sintzel Architekten aus Zürich weiterentwickelt. Eine breit abgestützte Begleitgruppe sorgte mit ihren Impulsen dafür, dass ein Projekt entstand, welches die Bedürfnisse und Eigenheiten von Flawil berücksichtigt. Auch die Bevölkerung konnte mitwirken. An Informations- und Workshopveranstaltungen waren direkt Betroffene sowie Anspruchsgruppen aus der Bevölkerung eingeladen. Sie erhielten konkrete Informationen zum Projekt und zur

Die Beteiligten sind sich einig, dass das Projekt durch die Überarbeitung an Charakter gewonnen hat.

Vorgehensweise und konnten ihre Ansichten und Anliegen, ihre Ideen und konkreten Vorschläge zur Projektrealisierung einbringen. Ein Grundlagenbericht fasst die Ergebnisse der Workshops zusammen.

Folgetext von Seite 1

Erstes Vorprojekt zu aufwendig

Das Architektenteam entwickelte die Ideen von Studienauftrag und Grundlagenbericht weiter und präsentierte dem Gemeinderat ein erstes Vorprojekt. Allerdings überstiegen die Kosten für Kulturhaus, Markthalle und Tiefgarage die Vorstellungen des Gemeinderats deutlich. Grund dafür waren einerseits die geologischen Verhältnisse des Marktplatzes. Andererseits hatte das Vorprojekt aus Sicht des Rates zu viel Speck angesetzt. Zu viele Wünsche aus dem Mitwirkungsverfahren wurden berücksichtigt. Dies blähte das Raumprogramm auf und führte unter anderem dazu, dass die Holzträger des Hochbaus neu dimensioniert werden mussten. Schliesslich verteuerten höhere Anforderungen an den Schallschutz von Fassade und Fenster sowie Massnahmen zur Verbesserung der Raumakustik das Projekt. Das Architektenteam musste nochmals über die Bücher.

Zweites Vorprojekt überzeugt

Die Überarbeitung des Vorprojekts hat sich gelohnt. Die Gesamtkosten konnten deutlich gesenkt werden und erreichen nun das vom Gemeinderat geforderte Niveau. Sie betragen für Kulturhaus, Markthalle und Tiefgarage zusammen 8,275 Millionen Franken, bei einer Kostengenauigkeit von plus/minus 15 Prozent. Die Beteiligten sind sich einig, dass das Projekt durch die Überarbeitung an Charakter gewonnen hat und nun dem Siegerprojekt des ursprünglichen Studienauftrags sehr nahe kommt. Die grössten Optimierungen und Einsparungen konnten bei der Tiefgarage erzielt werden, welche jedoch immer noch 60 Plätze aufweist. Damit bleibt das Angebot gegenüber heute unverändert. Das Kulturhaus bietet rund 100 bis 150 Besucherinnen und Besuchern Platz. Das Kulturhaus und der gesamte Platz stehen zusammen mit einem eleganten, offenen Dach für Marktaktivitäten aller Art zur Verfügung.

**ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST
FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL**

Allgemein **0900 144 914**
(CHF 1.95/Minute ab Festnetz)
Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90/Minute ab Festnetz)

Impressum

Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m²,
100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:

Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch

Auflage: 7100 Ex.

Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau

Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.

Nächste Ausgabe am 21. August 2020

Inserate- und Redaktionsschluss:

Donnerstag, 13. August 2020

Beiträge und Inserate direkt an:

flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch

Todesanzeigen:

Inserateschluss Dienstag, 18. August 2020

Kulturhaus «Altes Feuerwehrdepot»

Im Frühjahr 2020 ist die IG Kulturhaus «Altes Feuerwehrdepot» erneut mit dem Antrag an den Gemeinderat gelangt, bis zur Realisierung der Neugestaltung des Marktplatzes eine Zwischennutzung des alten Feuerwehrdepots zu prüfen. Um die von der IG Kulturhaus angestrebte Zwischennutzung des alten Feuerwehrdepots als Kulturhaus zu ermöglichen, bedarf es umfangreicher Investitionen. Wie stets betont, betrachtet der Rat das alte Feuerwehrdepot am Marktplatz als Abbruchobjekt. Aus diesem Grund lehnt der Gemeinderat eine Mitfinanzierung von baulichen Massnahmen am alten Feuerwehrdepot ab. Der Rat ist jedoch bereit, das Abbruchobjekt für kleinere Zwischennutzungen zur Verfügung zu stellen.

**Hochwasserschutzprojekt
«Ausbau Dorf-/Tüfibach»**

Auch das Hochwasserschutzprojekt «Ausbau Dorf-/Tüfibach» vom Büelwisweg bis zur Gupfengasse ist ausgearbeitet. Bereits im Jahr 2012 hat der Kanton St.Gallen die Gemeinde Flawil verpflichtet, ein Hochwasserschutzprojekt für den Tüfibach zu erstellen. Deshalb bietet sich dem Gemeinderat nur wenig Spielraum. In enger Zusammenarbeit mit dem Amt für Wasser und Energie des Kantons St.Gallen hat das Ingenieurbüro Gruner Wepf AG aus Degersheim ein Hochwasserschutzprojekt erarbeitet, das zwischenzeitlich durch die kantonalen Stellen vorgeprüft und begrüsst wurde. Das Projekt erfüllt alle Voraussetzungen, sodass von Bund und Kanton hohe Beiträge in Aussicht gestellt werden. Die Gesamtkosten des Projekts werden mit einer Kostengenauigkeit von plus/minus 10 Prozent auf 9,86 Millionen Franken geschätzt. Nach Abzug von Bundes-, Kantons- und Perimeterbeiträgen werden der Gemeinde Flawil voraussichtliche Nettokosten von 3,68 Millionen Franken verbleiben. Mit dem Hochwasserschutzprojekt kann für einen grossen Teil des Flawiler Dorfkerns die Hochwassergefahr gebannt werden.

Abstimmung am 7. März 2021

Bald sind die Flawilerinnen und Flawiler am Zug. Der Gemeinderat sieht die Urnenabstimmung über den Baukredit zur Neugestaltung des Marktplatzes am 7. März 2021 vor. Am gleichen Datum soll auch über das Hochwasserschutzprojekt «Ausbau Dorf-/Tüfibach» abgestimmt werden. Die beiden Projekte sind aufeinander abgestimmt. Sie können jedoch unabhängig voneinander realisiert werden.

ABFALLKALENDER

Altpapiersammlung, Samstag, 15. August 2020, Papier und Karton Dorf (Kreis 1, 2 und Burgau), Papier und Karton getrennt, gebündelt und gut sichtbar vor 7.00 Uhr bereitstellen. Bei Rückfragen am Sammeltag: Skiclub Flawil, 077 423 33 22

Bioabfuhr Flawil

Donnerstag, 20. August 2020, 7.00 Uhr

Sanierung der Heizzentrale

FLAWIL Die Heizzentrale im Schulhaus Enzenbühl muss dringend saniert werden. Aufgrund der Dringlichkeit hat der Gemeinderat einen Nachtragskredit von 530000 Franken genehmigt.

Die Heizzentrale im Schulhaus Enzenbühl liefert Wärme für das Schulhaus und für die angrenzende Turnhalle sowie für die Räumlichkeiten der Offenen Jugendarbeit (OJA) und der Tagesstrukturen. Auch die Truppenunterkünfte der Zivilschutzanlage wird beliefert. Die Erzeugung des Warmwassers erfolgt ebenfalls in der Heizzentrale. Als Energieträger werden zwei Gasheizkessel eingesetzt, wobei der kleinere Kessel aufgrund der Emissionswerte der Luftreinhalteverordnung und des Zustands Anfang März ausser Betrieb genommen wurde. Die Wärme- sowie Warmwassererzeugung erfolgt derzeit nur durch den grösseren Gasheizkessel.

Reparatur nicht mehr möglich

Anfang Juni 2020 wurde festgestellt, dass aus dem grösseren Gasheizkessel Wasser rinnt. Abklärungen haben ergeben, dass der Heizkessel stark korrodiert ist. Eine Reparatur ist nicht mehr möglich. Der Gasheizkessel muss deshalb ersetzt und die Heizzentrale dringend saniert werden. Aufgrund der Dringlichkeit hat der Gemeinderat einen Nachtragskredit von 530000 Franken genehmigt. Die Gasheizung wird nun durch eine Sole-Wasser-Wärmepumpe in Kombination mit einem Gasheizkessel (20 Prozent Biogas-Anteil) ersetzt.

Kanton lobt Grundbuchamt

FLAWIL Der Kanton St.Gallen hat das Grundbuchamt der Gemeinde Flawil durchleuchtet. Im Inspektionsbericht wird die Grundbuchführung als zuverlässig, gewissenhaft und sauber beurteilt.

Nicht nur wer in Flawil ein Grundstück kauft oder verkauft, kommt mit dem Grundbuchamt in Kontakt. Im Grundbuch sind verschiedenste Sachverhalte und Informationen zu den Grundstücken eingetragen. In Flawil seit dem Jahr 1800. Von Zeit zu Zeit prüft der Kanton St.Gallen die Führung des Flawiler Grundbuchamts, das von Armin Baumann geleitet wird. Die neuste Inspektion hat am 14. Mai 2020 stattgefunden. Sie umfasste den Zeitraum vom 1. März 2018 bis 13. Mai 2020. Die Inspektorin schreibt in ihrem Bericht, dass die Grundbuchführung als «zuverlässig, gewissenhaft und sauber» bezeichnet werden könne. Im Zeitraum der Inspektion wurden in Flawil rund 1500 Geschäfte ins Grundbuch eingetragen.

Bushaltestelle vorübergehend nicht bedient

FLAWIL Das kantonale Strassenkreinspektorat und die Technischen Betriebe Flawil haben Mitte Juni 2019 mit der Sanierung der Wilerstrasse, Abschnitt Isnypplatz bis Coop-Tankstelle, begonnen. Seit Mitte April 2020 wird der Abschnitt Niederbergstrasse bis Coop-Tankstelle erneuert. Aufgrund der Bauarbeiten kann vorübergehend eine Bushaltestelle nicht bedient werden.

Die Bauarbeiten an der Wilerstrasse, Abschnitt Niederbergstrasse bis Coop-Tankstelle, schreiten zügig voran. Die Arbeiten werden voraussichtlich im Frühjahr 2021 planmässig abgeschlossen. Aufgrund der laufenden Arbeiten kann die Bushaltestelle Botsberg vom 17. August 2020 bis Mitte November 2020 nicht bedient werden.

Die Anwohnerinnen und Anwohner werden über allfällige Umleitungen und Sperrungen direkt durch die Bauleitung informiert.

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St. Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 17. bis 31. August 2020, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Hans-Peter Fritsche, Zelglistrasse 45, 5463 Wislikon; Baugesuch Nr. 028/2020, Umbau und Nutzung Werkstatt zu zwei Wohnungen, Grundstück Nr. 217, Vers. Nr. 242, Enzenbühlstrasse 45, Flawil

Ernst Bühler, Egg 1371, 9231 Egg (Flawil); Baugesuch Nr. 052/2020, Einbau Dachfenster, Grundstück Nr. 1293, Vers. Nr. 1371, Egg 1371, 9231 Egg (Flawil)

Gemeinde Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 153/2020, Erneuerung Gas-Kessel / Ersatz Öl-Kessel durch Sole-Wasser Wärmepumpe mit 10 Erdsondenbohrungen (250 m tief), Grundstück Nr. 144, bei Vers. Nr. 199, Schulhaus Enzenbühl, Enzenbühlstrasse 50, Flawil

Gesammelte Pilze kostenlos kontrollieren lassen

FLAWIL Auch in diesem Jahr haben die Flawiler Pilzsammlerinnen und Pilzsammler die Möglichkeit, die gesammelten Pilze bei der Pilzkontrollstelle in Bischofszell unentgeltlich kontrollieren zu lassen. Während der Hauptsaison vom 16. August bis 25. Oktober 2020 finden die Kontrollen jeweils am Dienstag, Donnerstag und Sonntag von 18.30 bis 19 Uhr im Pilzlokal in Bischofszell statt.



Am 16. August 2020 beginnt für die Pilzsammlerinnen und Pilzsammler die Hauptsaison.

Viele Menschen haben die Leidenschaft, Pilze zu sammeln. Doch Pilze einfach nur aufgrund von Fotos zu erkennen, reicht oftmals nicht aus, um diese unbedenklich verzehren zu können. Denn gerade auf Fotos könnten die spezifischen Eigenschaften wie etwa die Farbe verfälscht sein, was zu fatalen Fehleinschätzungen und zu schwerwiegenden Folgen für die Gesundheit führen kann. Aus diesem Grund hat sich die Gemeinde Flawil im Jahr 2017 der Pilzkontrollstelle Bischofszell und Umgebung angeschlossen. Die Möglichkeit, die gesammelten Pilze kostenlos

kontrollieren zu lassen, können die Flawiler Pilzsammlerinnen und Pilzsammler auch in diesem Jahr in Anspruch nehmen.

Während der Hauptsaison vom 16. August bis 25. Oktober 2020 werden die gesammelten Pilze jeweils am Dienstag, Donnerstag und Sonntag von 18.30 bis 19 Uhr im Pilzlokal, Werkhof, Fabrikstrasse 28, Bischofszell durch die Pilzkontrollleurinnen begutachtet. Ausserhalb der Hauptsaison finden die Kontrollen auf telefonische Voranmeldung statt. Weitere Informationen sind unter der Rubrik «Gemeindehaus → Externe Dienststellen → Pilzkontrolle» zu finden.

Merkpunkte für das Pilzsammeln

- Sammeln Sie vernünftig und beachten Sie die kantonalen Pilzschutzverordnungen. Widerhandlungen gegen die Schutzbestimmungen können gebüsst werden.
 - Schonen Sie Wald und Natur. Ungenießbare Pilze haben für Pflanzen und Bäume eine wichtige Funktion.
 - Schneiden Sie Pilze nicht ab, sondern drehen Sie diese vorsichtig aus dem Boden. Säubern Sie die Pilze anschliessend von anhaftender Erde.
 - Legen Sie bitte nur frisches Sammelgut, vorsortiert in Körben oder offenen Gebinden, der Kontrolle vor.
 - Pilze sind empfindliche, verderbliche Lebensmittel. Falsche Zubereitung oder der Genuss von verdorbenen Pilzen kann zu Gesundheitsstörungen führen.
- Wer Pilze nicht kennt und diese unkontrolliert zubereitet, handelt leichtsinnig und verantwortungslos.

Vier Fussgängerstreifen an Gemeindestrassen werden saniert

FLAWIL Im Rahmen des Agglomerationsprogramms des Bundes sieht der Gemeinderat ein Massnahmenkonzept zur Verbesserung der Verkehrssicherheit auf Fussgängerstreifen an Gemeindestrassen vor. Bei vier Fussgängerstreifen werden nun Mängel behoben.

Die bestehenden Fussgängerstreifen bei der Verzweigung Wiler-/Enzenbühlstrasse, bei der Verzweigung Wiler-/Unterstrasse, bei der Oberdorfstrasse (Höhe Schulhaus Vorderer Grund) und bei der Verzweigung St. Galler-/Dammstrasse sind gemäss Rückmeldungen von Fachpersonen mangelhaft. Da dem Gemeinderat die Verkehrssicherheit auf Fussgängerstreifen an Gemeindestrassen wichtig ist, sieht er ein Massnahmenkonzept vor. Bei den vier erwähnten Fussgänger-

streifen reichen die Sicherheitsdefizite von einer mangelhaften Trottoirkante bis hin zu einer ungenügenden Beleuchtung. Auch Fussgängerstreifen an Kantonsstrassen weisen teilweise Mängel auf. Diese Zebrastreifen fallen jedoch in die Zuständigkeit des kantonalen Tiefbauamts.

Das vorliegende Massnahmenkonzept wurde in Zusammenarbeit mit der Kantonspolizei St. Gallen, Abteilung Verkehrstechnik, den Technischen Betrieben Flawil, dem kantonalen Tiefbauamt und einem Ingenieurbüro erarbeitet. Das Massnahmenkonzept lag vom 6. Januar bis 4. Februar 2020 öffentlich auf. An den Kosten beteiligt sich der Bund im Rahmen des Agglomerationsprogramms mit 35 Prozent. Mittlerweile hat der Bund den Beitrag zugesichert. Die vier Fussgängerstreifen werden im Herbst 2020 saniert.

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Gesamterneuerungswahlen vom 27. September 2020

Am Sonntag, 27. September 2020, sowie an den Vortagen (im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen) findet folgende Urnenabstimmung statt:

Eidgenössische Vorlagen

1. Volksinitiative vom 31. August 2018 «Für eine massvolle Zuwanderung (Begrenzungsinitiative)»
2. Änderung vom 27. September 2019 des Bundesgesetzes über die Jagd und den Schutz wildlebender Säugetiere und Vögel (Jagdgesetz, JSG)
3. Änderung vom 27. September 2019 des Bundesgesetzes über die direkte Bundessteuer (DBG) (Steuerliche Berücksichtigung der Kinderdrittbetreuungskosten)
4. Änderung vom 27. September 2019 des Bundesgesetzes über den Erwerbsersatz für Dienstleistende und bei Mutterschaft (Erwerbsersatzgesetz, EOG)
5. Bundesbeschluss vom 20. Dezember 2019 über die Beschaffung neuer Kampfflugzeuge

Kommunale Gesamterneuerungswahlen

- A) Erneuerungswahl Gemeindepräsident/-in
- B) Erneuerungswahl Schulratspräsident/-in
- C) Erneuerungswahl der fünf weiteren Mitglieder des Gemeinderates
- D) Erneuerungswahl der sechs weiteren Mitglieder des Schulrates
- E) Erneuerungswahl der fünf Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission

Die Urne ist aufgestellt:

Gemeindehaus

Sonntag, 27. September 2020, 9.00 bis 11.00 Uhr

Stimmberechtigt sind Schweizerinnen und Schweizer, die das **18. Altersjahr** zurückgelegt haben, in der Gemeinde wohnen und von der Stimmfähigkeit nicht ausgeschlossen sind.

Vorzeitige persönliche Stimmabgabe

Die Stimmberechtigten haben vom 23. bis 25. September 2020 während der ordentlichen Büroöffnungszeit die Möglichkeit, die vorzeitige persönliche Stimme bei der Ratskanzlei (Gemeindehaus, 2. Stock) abzugeben.

Briefliche Stimmabgabe

Die Stimmberechtigten können ihre Stimme ab Erhalt des Abstimmungsmaterials von jedem beliebigen Ort im In- oder Ausland aus brieflich abgeben. Diese muss **spätestens am Sonntag, 27. September 2020, bis zur Schliessung der Urnen** bei der Gemeinde Flawil eintreffen.

Die Stimmberechtigten erhalten die Stimmzettel mit dem Stimmmaterial spätestens am 4. September 2020 (Amtliche Zustellfrist). Fehlende Unterlagen können bis Freitag, 25. September 2020, 16.00 Uhr, beim Einwohneramt (Gemeindehaus, 1. Stock) nachbezogen werden.

Allfälliger 2. Wahlgang

Ein allfälliger 2. Wahlgang der kommunalen Erneuerungswahlen findet am 29. November 2020 statt. Wahlvorschläge dafür sind bis **spätestens Mittwoch, 7. Oktober 2020, 17.00 Uhr**, der Ratskanzlei Flawil einzureichen. Beim 2. Wahlgang sind auch stille Wahlen möglich. Im Übrigen gelten die gleichen Bestimmungen wie für den 1. Wahlgang. Weitere Informationen und die notwendigen Formulare werden nach dem 1. Wahlgang bei Notwendigkeit eines 2. Wahlgangs veröffentlicht.

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

Jetzt Ihr Inserat reservieren!

flawil@cavelti.ch oder degersheim@cavelti.ch

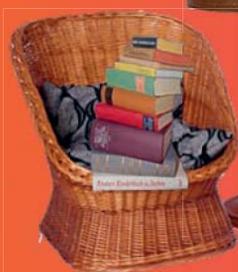
brockenhaus
degersheim STIFTUNG TOSAM

ZWEI STANDORTE - EIN ZIEL

brockenhaus
flawil STIFTUNG TOSAM

Oeffnungszeiten

| | | |
|-------------|-------|-------------|
| geschlossen | Mo/Di | geschlossen |
| 10.00-12.00 | Mi-Fr | 9.00-12.00 |
| 13.30-18.00 | | 13.30-18.00 |
| 9.00-16.00 | Sa | 9.00-16.00 |



Taastrasse 11



Waldau 1 - Habis-Center

Vier neue Lernende

FLAWIL Anfang August haben vier Jugendliche ihre Berufsbildung bei der Gemeinde Flawil begonnen.

In den nächsten drei Jahren werden Svenja Stillhart, Marco Schwab und Elias Kern ihre Lehre als kaufmännische Angestellte der Branche «öffentliche Verwaltung» absolvieren. Und Shkembim Kafexholli hat eine zweijährige Ausbildung zum Unterhaltspraktiker EBA bei den Hauswart- und Unterhaltsdiensten begonnen. Der Gemeinderat und die Mitarbeitenden der Gemeinde Flawil heissen die neuen Lernenden herzlich willkommen.



Elias Kern



Svenja Stillhart



Marco Schwab



Shkembim Kafexholli

FamilienTag am Weiher: s'farbig Netz vom Miteinand



KIRCHE Alle Familien aus Wolfertswil, Degersheim, Flawil und Niederglatt, unabhängig von ihrer Konfession, sind herzlich eingeladen, einen Vormittag lang gemeinsam mit anderen Familien unterwegs zu sein. Zeit mit den Kindern verbringen, im Austausch sein mit anderen Eltern über Spiritualität und Glauben im Familienalltag. Alle teilnehmenden Familien verleihen dem Programm durch die rege Teilnahme die volle Farbpalette des Netzes vom Miteinander. Der FamilienTag am Weiher findet am Sonntag, 13. September 2020, ab 9.45 Uhr in Magdenau statt. Weitere Informationen und den Anmeldetalon sind auf der Homepage der Seelsorgeeinheit Magdenau zu finden: www.se-ma.ch/agenda. Auskünfte und Anmeldung bis 31. August: Dunja Dux, Wolfertswil, dunja.dux@se-ma.ch. Mägi Hofstetter

Kein Spielabend

VEREIN Da sich die Corona-Situation noch nicht verbessert hat, findet der Spielabend für Erwachsene in der Ludothek am 14. August 2020 nicht statt. Aus Versehen wurde der Spielabend in der FLADE-Blatt-Agenda publiziert. Sobald sich die Lage normalisiert hat, werden wieder Spielabende durchgeführt. Hanny Monsberger

Basteln – Spielen – Malen

VEREIN Mamis und Papis aufgepasst! Reserviert euch den Freitag, 21. August 2020, ab 14.45 Uhr! Auf Einladung des Familientreffs Flawil dürfen eure Kinder beim nächsten Spatzenhöck im katholischen Pfarreizentrum lässige Ansteck-Buttons selber gestalten – natürlich darf aber auch ausgiebig gespielt, gemalt und das feine Zvieri genossen werden! Kaffee, Sirup, leckere Kuchen und frisches Obst stehen bereit – Gemeinschaft ist dem Familientreff wichtig! Beim Spatzenhöck wird sich der Spatzenhöck an die Corona-Schutzmassnahmen halten. eing.



Ansteck-Buttons können selber gestaltet werden.

Freizeitwerk spielt mit dem Wind

VEREIN Ob Sonne oder Regen, sie drehen sich bei jedem Wetter, die bunten Windräder und Windrädli, welche im Freizeitwerkkurs mit Walter Arn hergestellt werden. Das robuste Material stammt von gebrauchten PET-Getränkeflaschen. Mit einfachen Mitteln werden die Windräder sturmtauglich gemacht. Der Kursleiter, ein erfahrener und kreativer Tüftler, baut mit den Kursteilnehmerinnen und Kursteilnehmern bionische Windräder und Mario-Botta-Windräder. Der Kurs findet am Donnerstag, 10. September 2020, von 19 bis 21.30 Uhr statt. Die Kosten betragen 50 Franken (inklusive Material). Anmeldungen nimmt Valeria Metzger vom Freizeitwerk Flawil unter der Mobilnummer 079 711 96 26 oder via E-Mail valeria.metzger@icloud.com entgegen. Auf www.freizeitwerkflawil.ch sind jeweils laufend weitere, im Herbst stattfindende Kurse zu finden. Erika Remund



Eine fröhliche Versammlung sich drehender Windräder.

**WUSSTEN SIE, DASS
ES IN FLAWIL
EINEN BUUREWEG GIBT?**

**JEDEN FREITAG IST FLADE-BLATT-TAG!
FLAWIL@CAVELTI.CH ODER DEGERSHEIM@CAVELTI.CH**

GRÜNE WIL-LAND

GEMEINDE- UND SCHULRATSWAHL

FLAWIL

EDI HARTMANN
IN DEN GEMEINDERAT

THOMAS WENK
IN DEN SCHULRAT

SARA BROGER
IN DEN SCHULRAT

gärten & mehr

toggenburg - fürstenland - st.gallen

«Feuer und Flamme für den Flammengrill»

Einladung zum feurigen Flammengrill-Kurs

Donnerstag, 27. August 2020

ab 18.30 Uhr in Bazenheid

Lernen Sie den Flammengrill und seine vielfältigen kulinarischen Möglichkeiten bei einem gemütlichen Grillkurs kennen. Kostenbeitrag CHF 30.- pro Person.

Weitere Informationen und Anmeldung:

gärtenundmehr.ch

Gratulation zum 10-jährigen Jubiläum



Von Links: George Floros (Geschäftsführer), Matteo Frajt, Tashi Dotschung (Mitglied der Geschäftsleitung), Thomas Müller (Mitglied der Geschäftsleitung)

Am 15. Juli 2010 hat Matteo Frajt seine Lehrstelle als Heizungsinstallateur in der Firma Seiz AG angetreten. Im Jahr 2013 schloss er diese ab. Daraufhin folgten zwei Lehrjahre als Gebäudetechnikplaner, die er ebenfalls erfolgreich abgeschlossen hat. In all den Jahren ist er mit vorbildlichem Arbeitseinsatz und ausgezeichneter Fachkompetenz der Firma treu geblieben. Er ist nun als Diplomierter Projektleiter Gebäudetechnik mit einem eidgenössischen Zertifikat in der Firma tätig. Die Seiz Haus- und Industrietechnik AG freut sich auf die weitere Zusammenarbeit und dankt Matteo Frajt für seine langjährige Mitarbeit und gratuliert ihm herzlich zum 10-jährigen Arbeitsjubiläum.

Seiz
Haus- und Industrietechnik AG

Wilerstr. 71, 9230 Flawil, www.seizag.ch
Telefon 071 394 69 69, seiz@seizag.ch



Karateschule Flawil

Neue Anfängerkurse für Kinder, Jugendliche und Erwachsene
Einen Monat lang gratis schnuppern, einmal pro Woche, wahlweise Montag oder Freitag, ab 5 Jahren bis «best age».



- Beginn: Montag, 24. August 2020
- Ende: Montag, 21. September 2020
- Zeiten (Montag, Freitag)
- 5 bis 8 Jahre: 17.00 bis 17.45 Uhr
- ab 8 Jahren: 18.00 bis 18.50 Uhr
- Erwachsene: 20.15 bis 21.30 Uhr
- Ort: Karateschule Flawil, Habis Center
- Kleidung: einfache Sportkleidung
- Anmeldung: Mislim Imeroski, 5. Dan Karatelehrer mit eidg. Fachausweis
- Telefon: 079 629 68 89
- email: info@karate-schulen.ch



Gemeinsam schützen wir die Natur vor unserer Haustüre.
Helfen Sie mit?

Mehr Infos: wwfost.ch

Spendenkonto: IBAN CH81 0900 0000 8922 2961 7

© Halke Eggenberger

FDP

Die Liberalen



Wir setzen uns für Flawil ein.

Gemeinsam weiterkommen.

www.fdp-flawil.ch

Das Virus
parkiert auf
Ihren Händen.
Waschen
Sie diese
regelmässig.



**DAS CORONAVIRUS
IST NOCH DA.**
bag-coronavirus.ch

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun Svizra
Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG
Office fédéral de la santé publique OFSP
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP
Uffiz federal da sanadad publica UFS



Ökumenischer
«Indoor»

«Föhrenwäldli-Gottesdienst»

23. August 2020

10:00 Uhr

in der Evang. Kirche Degersheim



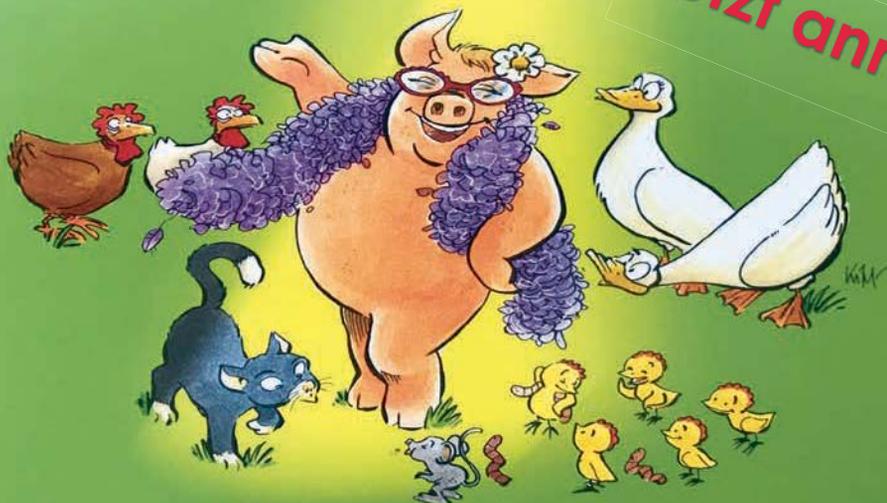
Evangelisch-
Reformierte
Kirchgemeinde
Degersheim

Gerhard A. Meyer · Gerhard Weiler

SCHWEIN GEHART!

Da rocken ja die Hühner

Jetzt anmelden!



Reformierte
Kirchgemeinde
Flawil
musikschule

MUSICALWOCHE FÜR KINDER

12. bis 16. Oktober 2020 Anmeldung über: www.ref-flawil.ch

Die Wunder im Grossen und im Kleinen

Diesen Sommer ging es uns wie vielen: Wir hatten an sich Ferien im Ausland geplant, mussten dann wegen Corona umdisponieren und sind in der Schweiz geblieben.

Wir waren da auch im Wallis und nutzten diese u. a. Tage für Wanderungen im Hochgebirge.

Auf einer Wanderung unterhalb des Gornergrates auf knapp 3000m Höhe beeindruckten uns zu unserer Rechten während der ganzen Wanderung das Matterhorn, die zahlreichen weiteren Viertausender und die zum Glück immer noch vorhandenen mächtigen Gletscher. Sie stechen einem sofort ins Auge und in ihrer Majestät, Schönheit und Grösse faszinieren sie. Sie lehren uns Menschen in einem guten Sinn Demut und Bescheidenheit.

Auf dieser Wanderung zur Linken war auch ein steiler Berghang, aber keine Sicht auf Viertausender, und trotzdem war diese linke Seite unseres Weges nicht weniger faszinierend. Denn auf dem steinigen, unwirtlich scheinenden Hang blühte eine Vielzahl von herrlichen Bergblumen: kleine, aber nicht weniger grossartige Wunder der Schöpfung!

Den stauenden, bewundernden, aber auch demütigen Blick zu wahren für das Grosse und das Kleine, was wunderbar unsere Schöpfung aus-



Gornergletscher im Monte-Rosa-Massiv.

macht, das ging uns buchstäblich unter die Haut, so wie es der Beter in Psalm 104 so wunderschön sagt: «Herr, was für Wunder hast du vollbracht! Alles hast du weise geordnet; die Erde ist voll von deinen Geschöpfen.» Und es wurde uns einmal

mehr bewusst, welch grosse Verantwortung wir Menschen haben, diese Schönheit zu schützen und zu erhalten.

Hans Brändle



Samstag, 15. August, Degersheim

17.30 Eucharistiefeier mit Begrüssung der neuen Seelsorger

Sonntag, 16. August, Niederglatt

08.45 Eucharistiefeier mit Begrüssung der neuen Seelsorger und Segnung der Kräutersträsser, mit musikalischer Begleitung der Betti Players (bei schönem Wetter in der Grotte)

Sonntag, 16. August, Flawil

10.15 Kirchenfest St. Laurentius (Eucharistiefeier) mit Begrüssung der neuen Seelsorger, mit Kirchenchor
19.30 Bittgottesdienst des Christl. Bauernbundes, mit dem Männerchor Alterschwil

FLAWIL

Mittagstisch

Zum Mittagessen am Donnerstag, 20. August, sind Alleinstehende, Witwen und Witwer herzlich ins Pfarrreizentrum eingeladen. Anmeldung bis Mittwochmittag beim Pfarreisekretariat, T 071 393 45 45.

WOLFERTSWIL

Kirchenchor

Am Dienstag, 18. August, findet um 19.30 Uhr die ausserordentliche Hauptversammlung im Vereinslokal statt.

www.se-ma.ch



Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Sonntag, 16. August

09.40 Gottesdienst mit Pfarrer Markus Ramm, anschliessend Kirchenkaffee; parallel zum Gottesdienst Kinderprogramm
09.40 Jugendalpha im KGH

Mittwoch, 19. August

09.00 Spielplatzkafi beim Reformationsspielplatz

Donnerstag, 20. August

09.15 Frauekafi beim Reformationsspielplatz
16.30 Roundabout Kids im KGH
20.00 Probe Kirchenchor im KGH

www.ref-degersheim.ch



Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Sonntag, 16. August

10.00 Kirche Feld: Begrüssungsgottesdienst für die neuen Konfirmanden und sozialdiakonisch Mitarbeitenden. Mitwirkende: Pfr. Mark Hampton, Christina Egli, Bea Wehrle. Thema: Eure Entscheidung! Kollekte: Rechtsberatungsstelle für Asylsuchende
Ein Fahrdienst wird bis auf Weiteres aufgrund der Coronavorschriften nicht angeboten.

Mittwoch, 19. August

19.30 KGZ: Missionsarbeitskreis

Freitag, 21. August

18.00 KGZ: Prisma
18.00 KGZ Zwinglisaal: Startgottesdienst und anschl. Infoabend der Jugendarbeit für 7./8. Klässler

Für den Besuch der Gottesdienste gelten die Schutzbestimmungen der Evangelischen Kirche Schweiz. Diese sehen unter anderem vor, dass die geltenden Hygiene- und Abstandsvorschriften eingehalten werden. Personen, welche sich unwohl fühlen, sehen bitte von einer Teilnahme ab.

www.ref-flawil.ch



Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 16. August

10.00 Gottesdienst mit Walter Staub sowie Kids-Treff «Sofa». Chilekafi.

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch



Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 16. August

09.30 Gottesdienst mit Segnung KG-Moderatoren. Thema: «Beziehung ist Erziehung». Allg. Missionsopfer

Besuchen Sie uns Waldau 1 (Habisaal), Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch

Wechsel bei der Leitung Facility Management

DEGERSHEIM In der Leitung des Facility Managements der Gemeinde Degersheim kommt es zu einem personellen Wechsel. Noemi Koller verlässt die Gemeinde Degersheim. Ihre Nachfolge tritt Cornelia Schlegel an.

Noemi Koller hat die Stelle als Leiterin Facility Management auf Ende September 2020 gekündigt. Sie nimmt die Chance für eine neue berufliche Herausforderung bei ihrer ehemaligen Arbeitgeberin wahr.

Cornelia Schlegel gewählt

Auf die ausgeschriebene Stelle gingen zahlreiche Bewerbungen ein. Der Gemeinderat freut sich, mit Cornelia Schlegel eine erfahrene Fachperson gefunden zu haben. Sie ist ausgebildete Leiterin Facility Management und hatte während der letzten fünf Jahre die Leitung der Hauswirtschaft der Spitalregion Fürstenland Toggenburg, Wil und Wattwil inne. Die 49-jährige Fachfrau ist in Hemberg wohnhaft und tritt die Stelle am 2. November in einem 80 %-Pensum an.

Der Gemeinderat heisst Cornelia Schlegel herzlich willkommen und wünscht ihr in der neuen Tätigkeit viel Freude. Gleichzeitig verabschiedet er Noemi Koller mit dem besten Dank für die geleistete Arbeit und wünscht ihr für die Zukunft nur das Beste.



Cornelia Schlegel tritt die Stelle als Leiterin Facility Management am 2. November 2020 an.

Keine Jubilarenfeiern im laufenden Jahr

DEGERSHEIM Die bundesrätlichen Vorgaben verunmöglichten die Jubilarenfeier im Mai. Auch die Feier im Herbst muss nun aufgrund der aktuellen Situation abgesagt werden. Der Gemeinderat gratuliert auf diesem Weg allen Jubilarinnen und Jubilaren.

Der Gemeinderat Degersheim lädt jeweils alle Personen, welche ihren 85., 90., 95. oder einen höheren Geburtstag oder ein Ehejubiläum feiern, zu einer Jubilarenfeier ins Tertianum Feldegg ein. Anlässlich dieser speziellen Anlässe, jeweils im Frühling und im Herbst, werden die Jubilarinnen auf spezielle Weise geehrt. Inzwischen ist hinlänglich bekannt, dass diese Altersgruppe durch den Coronavirus besonders gefährdet ist. Der Verlauf der Pandemie ist nach wie vor unberechenbar, was den Gemeinderat veranlasst hat, auch die zweite Jubilarenfeier des laufenden Jahres ausfallen zu lassen.



Die Jubilarenfeiern finden dieses Jahr aufgrund des Coronavirus nicht statt.

Strassensanierungsarbeiten

Sonneggweg

Anfang Juni hat die Toldo Strassen- und Tiefbau AG die Sanierungsarbeiten beim Sonneggweg in Angriff genommen. Die Arbeiten für den Anschluss konnten noch vor den Sommerferien abgeschlossen werden. Schreiten die Arbeiten weiterhin planmässig voran, kann die Tragschicht vor den Herbstferien 2020 eingebaut werden. Der Einbau des Deckbelages erfolgt im Frühjahr/Sommer 2021.



Der Sonneggweg und die Bergstrasse werden dieses Jahr saniert.

Bergstrasse

Ab 24. August 2020 starten die Sanierungsarbeiten beim letzten Abschnitt der Bergstrasse. Der Abschnitt startet beim Einlenker Sonnenbergstrasse und endet bei der Liegenschaft Bergstrasse 43. Die Bauarbeiten dauern voraussichtlich bis Ende September 2020. Während dieser Zeit wird der Strassenabschnitt vollumfänglich für den allgemeinen Motorfahrzeugverkehr gesperrt. Für eine sichere Führung der Fussgänger wird gesorgt. Die Umleitung vor Ort wird signalisiert. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Sanierungsarbeiten am Schulhaus Steinegg

DEGERSHEIM Währenddem die Schulkinder ihre Sommerferien genossen, wurden an den Schulhäusern die nötigen Sanierungsarbeiten durchgeführt. Unter anderem wurde beim Schulhaus Steinegg die westliche Glasfassade saniert. Diese hielt vor allem starken Regenfällen nicht mehr stand, was zur Folge hatte, dass Wasser ins Gebäude floss. Ebenfalls wiesen die Metallelemente teilweise Rostspuren auf. Die bestehenden Metallelemente wurden vom Rost befreit und mit einem Schutzanstrich behandelt. Anschliessend wurde eine neue Metallkonstruktion mit neuen Glasscheiben angebracht.



Die westliche Glasfassade beim Schulhaus Steinegg wurde saniert.

Das Tegerscher Platzgespräch geht weiter

VEREIN Am Samstag, 22. August 2020, geht es weiter mit dem Tegerscher Platzgespräch. Alle 14 Tage wird von 10 bis 11.30 Uhr auf dem Marktplatz in Degersheim der Gesprächsraum angeboten (bei Regenwetter im Tegerscher Kebap). Der Verein plant auch themenbezogene Gespräche. So wird am Samstag, 31. Oktober 2020, unter Anwesenheit des Referendatskomitee eine Diskussion zur Abstimmung vom 29. November 2020 über die Ortsplanungsinstrumente stattfinden. Ein Gespräch mit Kandidierenden für den Gemeinderat ist ein weiteres Vorhaben. Nebst der Durchführung des Platzgesprächs organisiert der Verein auch Netzwerkanlässe. Am Freitag, 14. August 2020, wird zum Vortrag von Ralph Otterpohl zum Thema «Das Neue Dorf» (zukunftsweisende Lebensmodelle) in die Werkstatt Auboden in Brunnadern eingeladen. Informationen zum Vortrag, zu Mitfahrgelegenheiten und zur Anmeldung finden sich auf www.platzgespräch.ch. Estherina De Stefano

ABFALLKALENDER

In Degersheim sammelt der Turnverein am **Samstag, 22. August 2020**, ab 8.00 Uhr, Altpapier. Sollte Ihr Papier nicht abgeholt worden sein, melden Sie sich bitte bis spätestens 14.00 Uhr unter der Nummer 079 842 25 11 und das Versäumte wird nachgeholt.

Die Gemeinde Degersheim organisiert – einfach ausgedrückt – das Miteinander der 4000 Einwohner. Im Werkhof und Facility Management kümmern wir uns um Betrieb und Unterhalt der Grünanlagen, die Strassen und Wege sowie die öffentliche Infrastruktur und sorgen mit der Abfallbewirtschaftung für ein sauberes Dorf. Wir setzen uns tagtäglich mit Herzblut und Begeisterung für die Anliegen der Bewohner ein.

**Eine Ausbildung mit Zukunft.
Bist Du dabei?**

Wir haben im Sommer 2021 je eine freie Lehrstelle als

**Fachfrau/Fachmann
Betriebsunterhalt EFZ
(Hausdienst)**

und

**Fachfrau/Fachmann
Betriebsunterhalt EFZ
(Werkdienst)**

Als Fachfrau/-mann Betriebsunterhalt übernimmst Du Reinigungs-, Wartungs- und Kontrollarbeiten und bist zuständig für den baulichen Unterhalt sowie Reparaturen. Du pflegst Grünanlagen, Wege und Strassen, bekämpfst Unkraut, räumst Schnee, bist in der Abfallbewirtschaftung tätig und übst Dich mit unterschiedlichen Gerätschaften. Als Fachfrau/-mann Betriebsunterhalt mit Fachrichtung Werkdienst arbeitest Du meistens im Aussenbereich. Während Du in der Ausbildung Fachfrau/-mann Betriebsunterhalt mit Fachrichtung Hausdienst auch für den Unterhalt im Innenbereich der Gebäude zuständig bist.

Du hast sehr gute Leistungen (Realschule/Typ B) oder gute Leistungen (Sekundarschule/Typ A) in den Fächern Mathematik, Deutsch und Werken, hast ein gutes technisches Verständnis, bist körperlich belastbar und hast Freude an Verantwortung, Selbständigkeit und am Umgang mit anderen Menschen? Dann warten wir gespannt auf Deine Bewerbung.

Attraktive Arbeitsbedingungen sind Dir garantiert. Ein gut durchmischtes und aktives Facility Management und Werkhof-Team bildet Dich aus. Deine individuelle Begleitung ist für uns selbstverständlich. Wir ermöglichen Dir den Besuch der Berufsmaturitätsschule.

Möchtest Du den Alltag im Hausdienst oder im Werkhof während einer Schnupperlehre kennenlernen? Oder hast Du Fragen zur Ausbildung und dem Bewerbungsverfahren? Dann melde Dich bei Sarina Ledergerber, Leiterin Personaldienst.

Bewerbe Dich jetzt bei: Gemeinde Degersheim, Personaldienst, Hauptstrasse 79, 9113 Degersheim oder per E-Mail an sarina.ledergerber@degersheim.ch.

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St.Gallen ... und 15 Minuten mit dem Zug

Der Gemeinderat Degersheim hat am 14. August 2020 folgendes Inserat auf der Publikationsplattform www.publikationen.sg.ch publiziert:

Abstimmungs- und Wahlsonntag 27. September 2020

Eidgenössische Volksabstimmung:

- Volksinitiative vom 31. August 2018 «Für eine massvolle Zuwanderung (Begrenzungsinitiative)»
- Änderung vom 27. September 2019 des Bundesgesetzes über die Jagd und den Schutz wildlebender Säugetiere und Vögel (Jagdgesetz, JSG)
- Änderung vom 27. September 2019 des Bundesgesetzes über die direkte Bundessteuer (DBG) (Steuerliche Berücksichtigung der Kinderdrittbetreuungskosten)
- Änderung vom 27. September 2019 des Bundesgesetzes über den Erwerbsersatz für Dienstleistende und bei Mutterschaft (Erwerbsersatzgesetz, EOG)
- Bundesbeschluss vom 20. Dezember 2019 über die Beschaffung neuer Kampfflugzeuge

Kommunale Erneuerungswahlen:

- Gemeinderatspräsidentin
- Mitglieder des Gemeinderates
- Schulratspräsidentin
- Mitglieder des Schulrates
- Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission

Die Urnen werden aufgestellt am Sonntag, 27. September 2020:

Gemeindehaus Degersheim 10.00–11.00 Uhr
Vereinslokal Wolfertswil 10.00–11.00 Uhr

Briefliche Stimmabgabe

Die Stimmberechtigten können ihre Stimme brieflich abgeben. Diese muss spätestens am Abstimmungssonntag bis zur Schliessung der Urnen (11.00 Uhr) bei der Gemeinde eintreffen. Die Stimmabgabe kann der Post übergeben, in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung eingeworfen oder den Stimmzählern an der Urne übergeben werden.

Fehlende Stimmausweise und Abstimmungsunterlagen können bis Freitag vor dem Abstimmungssonntag während den Öffnungszeiten beim Einwohneramt bezogen werden.

Gemeinderatskanzlei Degersheim

Todesanzeigen

Einsenden bis Dienstag, 12.00 Uhr
flawil@cavelti.ch oder degersheim@cavelti.ch

Rätselspass

| | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ■ | ■ | ■ | ■ | A | B | ■ | O | ■ | ■ | ■ | ■ | F | ■ | ■ | | |
| M | A | C | ■ | M | O | N | T | E | C | E | N | E | R | I | | |
| ■ | S | U | I | S | A | ■ | M | ■ | O | P | E | R | ■ | K | | |
| B | I | T | ■ | E | ■ | H | A | L | L | ■ | L | I | D | O | | |
| ■ | A | ■ | B | L | A | I | R | ■ | A | L | L | E | I | N | | |
| ■ | T | E | E | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | A | N | N | E | | |
| ■ | I | ■ | O | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | E | ■ | ■ | ■ | | |
| U | N | I | S | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | S | R | G | ■ | | |
| ■ | ■ | G | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | E | S | A | ■ | | |
| I | H | L | E | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | O | ■ | Z | ■ | | |
| B | A | U | C | H | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | A | ■ | ■ | A | U | G | E |
| ■ | U | ■ | ■ | U | ■ | B | O | B | ■ | O | S | L | O | ■ | ■ | ■ |
| ■ | S | C | H | L | A | R | P | E | N | ■ | T | ■ | T | G | ■ | ■ |
| ■ | S | A | C | K | ■ | E | A | N | ■ | K | A | L | T | E | ■ | ■ |
| ■ | E | N | D | ■ | ■ | W | I | L | D | E | G | G | ■ | I | O | ■ |

Der perfekte Platz für Ihr

INSEERAT

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

AESCHBACH

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: VOGELIPARK
 Alle Auflösungen der Rätsel unter: www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 oder www.degersheim.ch/de/verwaltung/fladeblatt

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 | 5 | 3 | 4 | 9 | 7 | 6 | 2 | 1 |
| 1 | 9 | 6 | 5 | 3 | 2 | 7 | 4 | 8 |
| 2 | 7 | 4 | 1 | 8 | 6 | 9 | 3 | 5 |
| 6 | 1 | 7 | 9 | 2 | 8 | 3 | 5 | 4 |
| 5 | 4 | 2 | 3 | 7 | 1 | 8 | 6 | 9 |
| 9 | 3 | 8 | 6 | 4 | 5 | 1 | 7 | 2 |
| 3 | 2 | 1 | 8 | 6 | 4 | 5 | 9 | 7 |
| 4 | 6 | 5 | 7 | 1 | 9 | 2 | 8 | 3 |
| 7 | 8 | 9 | 2 | 5 | 3 | 4 | 1 | 6 |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9 | 6 | 1 | 3 | 4 | 7 | 5 | 8 | 2 |
| 8 | 4 | 2 | 5 | 9 | 6 | 7 | 1 | 3 |
| 5 | 3 | 7 | 8 | 2 | 1 | 4 | 9 | 6 |
| 6 | 9 | 5 | 1 | 3 | 4 | 2 | 7 | 8 |
| 1 | 8 | 3 | 2 | 7 | 5 | 6 | 4 | 9 |
| 7 | 2 | 4 | 6 | 8 | 9 | 1 | 3 | 5 |
| 4 | 7 | 8 | 9 | 6 | 2 | 3 | 5 | 1 |
| 2 | 5 | 9 | 7 | 1 | 3 | 8 | 6 | 4 |
| 3 | 1 | 6 | 4 | 5 | 8 | 9 | 2 | 7 |

©raetsel.ch 482381

©raetsel.ch 482415

AGENDA FLAWIL

Freitag, 08.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
 Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 14. August 2020
 Binden der Kräuterstrüsschen
 Frauengemeinschaft St. Laurentius Flawil
 Kath. Pfarreizentrum, 14.00 bis 16.00 Uhr

Montag, 17. August 2020
 FDP – Politstammtisch
 FDP Flawil
 Restaurant Steinbock, 19.30 bis 21.00 Uhr

Freitag, 21. August 2020
 Spatzenhöck
 Familientreff Flawil
 Kath. Pfarreizentrum, 14.45 bis 16.45 Uhr

AGENDA DEGERSHEIM

Samstag, 15. August 2020
 Wochenmarkt
 Dorfplatz

Freitag, 21. August 2020
 www.wir fliegen aus...
 Frauengemeinschaft Degersheim
 Heilkräuterwelt A. Vogel, Teufen
 13.00 bis 20.15 Uhr

PET-Getränkeflaschen



bitte **NICHT** in den
Kunststoff-Sammelsack.

Sie gehören in die kostenlose Separatsammlung.
 Die Umwelt dankt es Ihnen.

| | |
|--|---|
| 25°  | 27°  |
| SAMSTAG | SONNTAG |